

DRAWING NOTES - SHEET A3.3
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A3.3

THESE NOTES APPLY TO DRAWING SHEET A3.3 ONLY.
CES NOTES S'APPLIQUENT À LA FEUILLE DE DESSIN A3.3
UNIQUEMENT.

1. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING PLASTER WALL.
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LE MUR EN
PLÂTRE EXISTANT.
2. NEW ACOUSTICAL TILE CEILING. TYPICAL.
NOUVEAU PLAFOND À CARREUX ACOUSTIQUES.
INSTALLATION TYPE.
3. NEW VINYL SHEET FLOORING. TYPICAL.
NOUVEAU REVETEMENT DE SOL EN FEUILLES DE VINYLE.
INSTALLATION TYPE.
4. NEW COVED SHEET VINYL BASE AT WALLS AND CABINET
BASES. REFER TO TYPICAL DETAIL 2/A4.4 & 3/A4.4.
NOUVELLE PLINTHE À GORGE EN FEUILLES DE VINYLE
AUX MURS ET À LA BASE DES ARMOIRES. SE
REPORTER AUX DÉTAILS TYPES 2 SUR LE DESSIN A4.4
ET 3 SUR LE DESSIN A4.4.
5. NEW GYPSUM BOARD TERMINATION AT CEILING EDGE.
REFER TO DETAILS.
NOUVELLE PIÈCE DE TERMINAISON EN PLAQUES DE
PLÂTRE À LA RIVE DE PLAFOND. SE REPORTER AUX
DÉTAILS.
6. APPLY PAINT FINISH ON EXISTING DRYWALL WHERE
CEILING IS EXPOSED, TO 450 MM AWAY FROM WALL.
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES
CLOISONS SÈCHES EXISTANTES AUX ENDROITS OÙ LE
PLAFOND EST APPARENT, JUSQU'À UNE DISTANCE DE
450 mm DU MUR.
7. EXISTING WINDOWS. APPLY PAINT FINISH TO EXISTING
PLASTER AT JAMBS AND HEADER.
FENÊTRES EXISTANTES. APPLIQUER UNE PEINTURE DE
FINITION SUR LE PLÂTRE EXISTANT AUX MONTANTS ET
AU LINTÉAU.
8. NEW WINDOW SILL. REFER TO DETAILS.
NOUVEL APPUI DE FENÊTRE. SE REPORTER AUX
DÉTAILS.
9. EXISTING DRYWALL CEILING TO REMAIN.
PLAFOND EN CLOISONS SÈCHES EXISTANT À CONSERVER.
10. NEW OR RELOCATED EQUIPMENT SHOWN FOR REFERENCE
ONLY. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO COORDINATE.
TYPICAL.
MATÉRIEL NEUF OU DÉPLACÉ ILLUSTRÉ À TITRE
INDICATIF UNIQUEMENT. LE REPRÉSENTANT DU
MINISTÈRE DOIT COORDONNER LES TRAVAUX.
INSTALLATION TYPE.
11. NEW OPENING THROUGH EXISTING STRUCTURAL TERRA
COTTA BLOCK WALL.
NOUVELLE OUVERTURE PRATiquÉE DANS LE MUR
PORTEUR EN BLOCS DE TERRE CUITE EXISTANT.
EXISTING DOOR AND FRAME.
PORTE ET BÂTI EXISTANTS.
13. EXISTING WALK-IN COOLER TO REMAIN.
REFROIDISSEUR-CHAMBRE EXISTANT À CONSERVER.
14. APPLY PAINT FINISH TO NEW GYPSUM BOARD WALLS.
REFER TO PLANS.
APPLIQUER UNE PEINTURE DE FINITION SUR LES
NOUVEAUX MURS EN PLAQUES DE PLÂTRE. SE
REPORTER AUX PLANS.
15. NEW SERVICE CHASE KNEE WALL WITH EPOXY
COUNTERTOP AND REMOVABLE METAL FINISH ACCESS
PANELS.
NOUVEAU MUR BAS POUR GAINÉ TECHNIQUE AVEC PLAN
DE TRAVAIL EN RÉSINES ÉPOXYDES ET DES PANNEAUX
DE VISITE AMOVIBLES REVÊTUS DE MÉTAL.
16. NEW ELECTRICAL RACEWAY. REFER ALSO TO ELECTRICAL.
NOUVELLE CANALISATION ÉLECTRIQUE. SE REPORTER
ÉGALEMENT AUX DESSINS ET AU DEVIS D'ÉLECTRICITÉ.

Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
services gouvernementaux
Canada

Agriculture and
Agri-Food Canada

Agriculture et
Agoalimentaire Canada

KWC no. 1739

383 Parkdale Avenue, Suite 201 Ottawa
Ontario Canada K1Y 4R4

KWC ARCHITECTS INC.

PHONE (613) 238-2117
FAX (613) 238-6595
E MAIL kwc@kwc-arch.com

ONARIO ASSOCIATION
OF
ARCHITECTS

MAURIZIO SEBASTIAN MARTIGNAGO
LICENCE
5262

Contractor to verify all dimensions & conditions
on site and immediately notify the departmental
representative of all discrepancies.
L'Entrepreneur doit vérifier toutes les dimensions
et les conditions sur le chantier et il doit aviser
immédiatement le Représentant du Ministère des
écarts relevés.

04	ISSUED FOR TENDER / ÉMISSION POUR SOUMISSION	2018-06-29
revisions	description	date
A	A detail no. no. du détail	A
B	B location drawing no. sur dessin no.	B
C	C drawing no. dessin no.	C

project

CCFC LAB RENOVATIONS
RÉNOVATION DES
LABORATOIRES DE CCFC

960 AVENUE CARLING AVENUE
OTTAWA, ON

project

drawing

INTERIOR ELEVATIONS

ÉLÉVATIONS D'INTÉRIEUR

dessin

Designed By

KK

Conçu par

Date

OCT 2017

(yyyy/mm/dd)

Drawn By

WZ

Dessiné par

Date

OCT 2017

(yyyy/mm/dd)

Reviewed By

KK

Examiné par

Date

OCT 2017

(yyyy/mm/dd)

Approved By

MM

Approuvé par

Date

OCT 2017

(yyyy/mm/dd)

Tender

Soumission

Project Manager

ANTHONY CESARE

Administrateur de projets

Project no.

No. du projet

01965-17-1059

Drawing no.

No. du dessin

A3.3